

ผนวก ข

ตารางที่ 2

รูปแบบคำบอกอาการและสภาพในภาษาญี่ปุ่น 擬態語

รูปแบบคำ	คำและจำนวนคำเลียนเสียงธรรมชาติประเภท 擬態語
ABAB	いらいら、うずうず、うかうか、うきうき、うとうと、う ろうろ、おどおど、おろおろ、おずおず、かさかさ、がさ がさ、がたがた、かちかち、がぶがぶ、からから、がらが ー、がやがや、ぎざぎざ、きちきち、きらきら、ぎらぎ ー、きりきり、ぎりぎり、きょろきょろ、ぐうぐう、くど くだ、くよくよ、くしゃくしゃ、ぐずぐず、くすくす、く たくた、くるくる、ぐるぐる、ぐらぐら、ごしごし、こそ こそ、ごぞごぞ、ごたごた、ごちゃごちゃ、こちこち、こ っこつ、ごつごつ、ころころ、ごろごろ、ざくざく、さら さら、ざらざら、ざわざわ、しくしく、しとしと、じめじ め、しょぼしょぼ、じろじろ、すいすい、ずきずき、すく すす、するする、ずるずる、すべすべ、すやすや、すらす ー、すれすれ、せかせか、ぞくぞく、ぞろぞろ、そわそ わ、そろそろ、そよそよ、だぶだぶ、たらたら、だらだ ー、ちびちび、ちらちら、ちょちょこ、ちょろちょろ、 っやつやつ、つるつる、てくてく、どしどし、どたどた、と ーとー、どろどろ、どきどき、どやどや、にこにこ、にや ーにや、ぬるぬる、ねばねば、ねちねち、のろのろ、のこの こ、のそのそ、ぱくぱく、はきはき、ばたばた、ぱちぱ ち、はらはら、ぱらぱら、ばらばら、ぱりぱり、ぱりぱ ー、ぴくぴく、びくびく、ひしひし、ひそひそ、ぴちぴ ち、ひりひり、びりびり、びりびり、ぴかぴか、ぴしょぴ しょ、ひらひら、ふかふか、ふかふか、ぶくぶく、ぶつぶ っ、ふつぶつぶ、ふるふる、ふわふわ、ふらふら、ぶらぶ ー、へとへと、ぺこぺこ、へたへた、べたべた、ぺたぺ ー、ぺらぺら、べらべら、ほかほか、ほかほか、ほくほ ー、ぽたぽた、ぽつぽつ、ぽつぽつ、ぽそぽそ、ほやほ ー、ぼやぼや、ぼろぼろ、ぼろぼろ、まごまご、むかむ ー、むくむく、むずむず、めきめき、めちやめちや、もく ーもく、もぐもぐ、もりもり、ゆらゆら、よちよち、よぽよ ー、よろよろ、わいわい、わくわく รวม 154 คำ

รูปแบบคำ	คำและจำนวนคำเลียนเสียงธรรมชาติประเภท 擬態語
A っ B り	あっさり、うっとり、うっかり、がっかり、がっくり、がっしり、がっちり、きっかり、きっぱり、ぎっしり、きっちり、くっきり、ぐっしょり、ぐったり、ぐっすり、げっそり、こっそり、こっくり、さっぱり、じっくり、しっかり、すっきり、すっきり、そっくり、たっぷり、どっしり、にっこり、のっそり、ぼったり、はっきり、びっしり、ひっそり、びっしょり、びっくり、びったり、べったり、ぺったり、ぼっかり、むつつり、めっきり、ゆっくり รวม 41 คำ
A B り	がぶり・と、からり・と、がらり・と、きらり・と、くるり・と、ぐるり・と、げろり・と、ころり・と、ごろり・と、さらり・と、じろり・と、すらり・と、だらり・と、ぴたり・と、ひらり・と、ふわり・と รวม 16 คำ
A っ	かつ・と、ぐっ・と、ざっ・と、さっ・と、じっと、そっ・と、どっ・と、はっ・と、ばっ・と、ひょっ・と、ほっ・と、むっ・と รวม 12 คำ
A ん A ん	かんかん、がんがん、くんくん、ぐんぐん、ずんずん、どんどん、とんとん、ぴよんぴよん、ぴんぴん、ふんふん、ぽんぽん รวม 11 คำ
A - A -	すーすー、どーどー、ぴーぴー、ぴゅーぴょー、ふーふー、ぶーぶー、きゅーきゅー、ぎゅーぎゅー รวม 8 คำ
A B ん	かぐん・と、がたん・と、がらん・と、きちん・と、ごく ん・と、ぽかん・と、ちゃん・と、どしん・と รวม 8 คำ
A B っ	ぎょっ・と、きゅっ・と、ぎゅっ・と、きちっ・と、ぐる っ・と、どきっ・と รวม 6 คำ
A ん B り	うんざり、しょんぼり、すんなり、のんびり、ぼんやり รวม 5 คำ
A B C B	てきぱき、どたばた、ぺちゃくちゃ、べちゃくちゃ รวม 4 คำ

รูปแบบคำ	คำและจำนวนคำเลียนเสียงธรรมชาติประเภท 擬態語
Aん	ぐん・と、しん・と、ぴょん・と、ぴん・と รวม 4 คำ
AっA	さっさ・と、せっせ・と รวม 2 คำ
AB ら AB ら	うつらうつら รวม 1 คำ
A—ん	し—ん・と รวม 1 คำ
Aい・と	ひょい・と รวม 1 คำ
AB り AB り	ぼつりぼつり รวม 1 คำ
その他	めっちゃくちゃ รวม 1 คำ